

# Informations générales sur la protection des données

## Numatic International Schweiz AG

### Notre traitement de vos données et vos droits

Information sur la collecte de données personnelles conformément aux articles 13, 14 et 21 du règlement général sur la protection des données (RGPD) pour nos clients, partenaires commerciaux.

#### 1. Responsable et coordonnées

Le responsable est Numatic International Schweiz AG;  
Sihlbruggstrasse 3A; CH-6340 Baar; Tel.: +41 (0)41 76 80 76 0;  
E-Mail: info@numatic.ch.

Vous pouvez contacter notre responsable de la protection des données de la manière suivante :

List+Lohr Datenschutz und Informationssicherheit GmbH  
Stefan Möhle  
Garvensstrasse 4  
30519 Hanovre  
E-mail : team@datenschutz-hannover.de

#### 2. Données et leur origine

a) Nous traitons des données personnelles vous concernant, que nous collectons pour gérer nos relations commerciales avec l'entreprise que vous représentez.

- Nom, prénom et coordonnées des personnes de contact
- Nom, prénom et données de contact des personnes intéressées
- données de planification
- en cas d'utilisation de médias électroniques : données d'utilisation informatique
- le cas échéant, données privées telles que la date de naissance (facultatif).

b) Si, en tant que client ou partenaire commercial, vous êtes toutefois une personne physique, les données suivantes, que nous collectons auprès de vous pour l'exécution de mesures précontractuelles et contractuelles, sont traitées en plus des données susmentionnées lors de la réalisation de l'activité commerciale :

- Données de contact
- données de planification
- données relatives au compte bancaire
- le cas échéant, les données qui ne sont pas absolument nécessaires, comme la date de naissance (facultatif).

c) Si vous communiquez avec nous par le biais de médias électroniques tels qu'Internet ou notre portail web, des données d'utilisation informatique sont également traitées Objectifs du traitement des données et bases juridiques

#### 3. Traitement des données - finalités et bases juridiques

Concernant le point 2. a) :

Pour la préparation ou l'exécution de contrats avec nos clients ou partenaires commerciaux, nous traitons vos données à caractère personnel en tant qu'interlocuteur pour les intérêts légitimes du responsable. Ce faisant, nous les mettons toujours en balance avec vos droits de la personnalité. C'est pourquoi, en règle générale, seuls le nom et les coordonnées commerciales sont utilisés pour documenter la relation commerciale et la prise de contact personnelle.

L'article 6, paragraphe 1, point f) du RGPD en constitue la base juridique.

Si des données privées ou des données pour l'envoi de la newsletter sont traitées, cela repose exclusivement sur votre consentement conformément à l'art. 6, al. 1, let. a du RGPD.

Concernant le point 2. b) :

Vos données à caractère personnel sont traitées dans la mesure nécessaire à l'exécution d'un contrat ou de mesures précontractuelles. La base juridique est l'article 6, paragraphe 1, point b) du RGPD.

Si des données qui ne sont pas absolument nécessaires sont traitées, cela repose exclusivement sur votre consentement conformément à l'article 6, paragraphe 1, point a), du RGPD.

Concernant le point 2. a et b) :

En tant que personne intéressée par des informations et des produits, nous traitons vos données à caractère personnel soit dans le cadre d'un consentement (article 6, paragraphe 1, point a) du RGPD, par exemple mesures de marketing), soit en raison de l'intérêt légitime du responsable du traitement, en tenant compte de vos droits de la personnalité (article 6, paragraphe 1, point f) du RGPD). Les dispositions spéciales de la loi contre la concurrence déloyale (UWG) sont notamment prises en compte.

La consultation de la solvabilité est effectuée dans notre intérêt légitime d'une exploitation commerciale sûre, en tenant compte de vos droits de la personnalité conformément à l'art. 6, al. 1, let. f) du RGPD. Pour ce faire, nous travaillons avec CRIFBÜ RGEL Hannover Bielefeld GmbH & Co. KG, Fredeburger Straße 21, 33699 Bielefeld, auprès de laquelle nous obtenons les données nécessaires. En outre, nous pouvons traiter vos données personnelles pour faire valoir, exercer ou défendre des droits civils sur la base de l'article 24, paragraphe 1, point 2 de la BDSG. Pour ce faire, nous transmettons votre nom et vos coordonnées à la société CRIFBÜ RGEL Hannover Bielefeld GmbH & Co. KG, Fredeburger Straße 21, 33699 Bielefeld.

Les informations conformément à l'art. 14 du RGPD concernant les données personnelles enregistrées au CRIFBÜ RGEL Hannover Bielefeld GmbH & Co. KG, Fredeburger Straße 21, 33699 Bielefeld, vous trouverez ici : [www.crifbuergel.de/fr/datenschutz](http://www.crifbuergel.de/fr/datenschutz)

En application du statut d'opérateur économique agréé visé à l'article 76 du code des douanes (règlement (CEE) n° 2913/92) et à l'article 253 et suivants du règlement (CEE) n° 2081/92, nous avons mis en place un système de gestion des données. Code des douanes-DVO (Règlement (CEE) n° 2454/93), des contrôles aléatoires sont effectués à intervalles irréguliers pour vérifier si vous êtes considéré comme suspect de terrorisme.

# Numatic

# Informations générales sur la protection des données

## Numatic International Schweiz AG

Concernant le point 2. c)

Afin de pouvoir vous proposer les médias électroniques en toute sécurité, les données d'utilisation sont utilisées dans la mesure nécessaire pour garantir la sécurité informatique, mais aussi les données d'utilisation statistiques pour améliorer la qualité de nos offres sous forme anonyme. Cette collecte de données est basée sur l'article 6, paragraphe 1, point f du RGPD.

#### 4. Destinataires des données

Nous ne transmettons pas vos données à des tiers non autorisés. Toutefois, dans la mesure nécessaire, des données sont transmises dans le cadre de l'exécution du contrat avec des personnes physiques à

- entreprises financières (virements/prélèvements)
- des prestataires externes conformément à l'art. 28 RGPD

sont communiquées.

#### 5. Transfert de pays tiers ou transmission à des organisations internationales organisations

Le transfert de vos données vers un pays tiers ou des organisations internationales n'est pas prévu.

#### 6. Durée de conservation de vos données

La suppression de vos données personnelles a lieu après l'expiration des délais de conservation légaux, qui résultent par exemple du Code civil allemand (BGB), du Code de commerce allemand (HGB) et du Code fiscal allemand (AO).

Dans la mesure où les données ne sont pas concernées, elles sont supprimées lorsque la finalité n'existe plus.

#### 7. Vos droits

Vous avez le droit vis-à-vis de Numatic International Schweiz AG de :

- l'accès à vos données personnelles enregistrées (art. 15 RGPD)
- Rectification des données si elles sont erronées, obsolètes ou incorrectes d'une autre manière (art. 16 RGPD)
- Effacement si le stockage est illicite, si la finalité du traitement est atteinte et si le stockage n'est donc plus nécessaire ou si vous révoquez un consentement donné pour le traitement de certaines données à caractère personnel (art. 17 RGPD).
- Limitation du traitement si l'une des conditions mentionnées à l'article 18, paragraphe 1, points a) à d) du RGPD est remplie.
- Transférabilité des données personnelles mises à disposition vous concernant (art. 20 RGPD)
- Révocation d'un consentement donné, la révocation n'affectant pas la licéité du traitement effectué jusqu'alors sur la base du consentement (art. 7, par. 3, RGPD).
- Recours auprès d'une autorité de contrôle (art. 77 RGPD)

#### 8. Possibilités d'opposition

Si vous avez donné votre consentement au traitement de vos données (art. 6, al. 1, let. a ou art. 9, al. 2, let. a du RGPD), vous avez le droit de révoquer ce consentement à tout moment.

Vous pouvez également vous opposer à tout moment à d'autres traitements que nous fondons sur un intérêt légitime au sens de l'article 6, paragraphe 1, point f), du RGPD, conformément à l'article 21 du RGPD, pour des raisons tenant à votre situation particulière, en indiquant ces raisons. En cas d'opposition justifiée, nous ne traiterons en principe plus les données à caractère personnel aux fins concernées et les supprimerons, à moins que nous ne puissions prouver qu'il existe des raisons impérieuses pour le traitement qui prévalent sur vos intérêts, droits et libertés, ou que le traitement sert à faire valoir, exercer ou défendre des droits en justice.

Si vous vous y opposez, nous ne traiterons plus vos données à caractère personnel, à moins que nous puissions démontrer qu'il existe des motifs légitimes et impérieux pour le traitement qui prévalent sur vos intérêts, droits et libertés, ou que le traitement sert à faire valoir, exercer ou défendre des droits en justice.

Pour toute demande de ce type, veuillez vous adresser à l'adresse susmentionnée.

#### 9. Nécessité de fournir les données à caractère personnel

Si vous êtes une personne physique en tant que client ou partenaire commercial, vos données sont impérativement nécessaires dans le cadre de l'exécution du contrat et, pour les interlocuteurs des clients et des partenaires commerciaux, pour le bon déroulement de la relation commerciale. Sans vos données, l'acte juridique (rapport d'obligation), la relation commerciale ne peut pas se dérouler correctement, ce qui pourrait aller jusqu'à l'annulation du contrat ou le non-paiement.

#### Mise à jour : juillet 2024

Pour plus d'informations, veuillez consulter la déclaration de protection des données du site <https://www.numatic.ch>.

# Numatic